



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 12. března 2014
(OR. en)**

7649/14

**Interinstitucionální spis:
2014/0090 (COD)**

**WTO 98
COEST 79
NIS 8
CODEC 772**

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	12. března 2014
Příjemce:	Uwe CORSEPIUS, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2014) 166 final
Předmět:	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o snížení nebo odstranění cel na zboží pocházející z Ukrajiny

Delegace naleznou v příloze dokument Komise COM(2014) 166 final.

Příloha: COM(2014) 166 final



Ve Štrasburku dne 11.3.2014
COM(2014) 166 final

2014/0090 (COD)

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o snížení nebo odstranění cel na zboží pocházející z Ukrajiny

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Dne 21. listopadu 2013 Ukrajina oznámila, že pozastavuje přípravy na podpis dohody o přidružení, která zahrnuje prohloubenou a komplexní zónu volného obchodu s EU.

V návaznosti na nedávné bezprecedentní události v této zemi a na bezpečnostní, politické a hospodářské problémy, kterým Ukrajina čelí, Evropská rada dne 6. března 2014 ohlásila svůj záměr podpořit hospodářskou stabilizaci země prostřednictvím balíčku opatření, včetně poskytnutí autonomních obchodních preferencí.

Toto opatření umožní Unii jednostranně snížit nebo odstranit cla na zboží pocházející z Ukrajiny v souladu s listinou koncesí uvedenou v příloze I-A dohody o přidružení mezi EU a Ukrajinou.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Nevztahuje se na tento návrh.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Právním základem návrhu je čl. 207 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Evropská unie zaznamená ztrátu příjmů z cel ve výši (zhruba) 487 milionů EUR ročně. Tyto číselné údaje jsou však odhady s ohledem na ekonomickou situaci Ukrajiny a mohou se změnit.

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY**o snížení nebo odstranění cel na zboží pocházející z Ukrajiny**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Ukrajina je prioritní partnerskou zemí v rámci evropské politiky sousedství a Východního partnerství. Evropská unie usiluje o čím dál těsnější vztahy s Ukrajinou, jež přesahují rámec pouhé dvoustranné spolupráce a zahrnují postup směrem k politickému přidružení a hospodářské integraci. V tomto ohledu Evropská unie a Ukrajina jednaly v letech 2007–2011 o dohodě o přidružení, včetně prohloubené a komplexní zóny volného obchodu, kterou obě strany parafovaly v roce 2012. Podle ustanovení o prohloubené a komplexní zóně volného obchodu mají Evropská unie a Ukrajina zřídit zónu volného obchodu během přechodného období v délce maximálně 10 let počínaje vstupem dohody o přidružení v platnost v souladu s článkem XXIV Všeobecné dohody o clech a obchodu z roku 1994.
- (2) Vzhledem k nebývale vážným bezpečnostním, politickým a hospodářským problémům, kterým Ukrajina čelí, a s cílem podpořit její hospodářství, je vhodné nečekat na to, až ustanovení o prohloubené a komplexní zóně volného obchodu (DCFTA) v dohodě o přidružení vstoupí v platnost, ale anticipovat její realizaci formou autonomních obchodních preferencí a jednostranně začít se snižováním nebo odstraňováním cel Unie na zboží pocházející z Ukrajiny v souladu s listinou koncesí uvedenou v příloze I-A dohody o přidružení.
- (3) Aby se předešlo jakémukoli riziku podvodu, právo využívat autonomní obchodní preference by mělo být podmíněno tím, že Ukrajina bude dodržovat příslušná pravidla o původu produktů a související postupy a že naváže s Unii účinnou správní spolupráci. Ukrajina by se kromě toho měla zdržet zavádění nových cel nebo poplatků s rovnocenným účinkem či nových množstevních omezení nebo opatření s rovnocenným účinkem a neměla by zvyšovat úroveň stávajících cel nebo poplatků či zavádět další omezení. Pokud nesplní některou z těchto podmínek, Komise by měla být zmocněna dočasně pozastavit všechny nebo část preferencí.

- (4) Je nezbytné stanovit znovuzavedení běžných cel společného celního sazebníku na všechny produkty, které způsobí nebo by mohly způsobit vážné potíže výrobcům obdobných nebo přímo konkurujících produktů v Unii, a to na základě šetření Komise.
- (5) Opatření nezbytná k provedení tohoto nařízení by měla být přijata v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.¹
- (6) Vzhledem k naléhavosti situace by měla být použita výjimka ze lhůty osmi týdnů uvedené v článku 4 Protokolu č. 1 o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování Evropské unie,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Preferenční režim

Cla na zboží pocházející z Ukrajiny se snižují nebo odstraňují v souladu s přílohou I tohoto nařízení.

Článek 2

Podmínky nároku na preferenční režim

Nárok na výhody plynoucí z preferenčního režimu zavedeného článkem 1 je podmíněn:

- a) dodržováním pravidel o původu produktů a souvisejících postupů stanovených v hlavě IV kapitole 2 oddílu 2 nařízení (EHS) č. 2454/93²;
- b) dodržováním metod správní spolupráce stanovených v člancích 121 a 122 nařízení (EHS) č. 2454/93;
- c) zapojením Ukrajiny do účinné správní spolupráce s Unii s cílem předejít jakémukoli nebezpečí podvodu;
- d) závazkem Ukrajiny nezavádět nová cla nebo poplatky s rovnocenným účinkem a nová množství omezení nebo opatření s rovnocenným účinkem na dovozy pocházející z Unie, nezvyšovat úroveň platných cel nebo poplatků a nezavádět žádné jiné omezení ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

Článek 3

Přístup k celním kvótám

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13).

² Nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1).

1. Produkty uvedené v přílohách II a III se mohou dovážet do Unie v rámci celních kvót Unie stanovených v uvedených přílohách.
2. Celní kvóty uvedené v odstavci 1 spravuje Komise v souladu s články 308a, 308b a 308c nařízení (EHS) č. 2454/93, s výjimkou celních kvót pro zvláštní zemědělské produkty uvedené v příloze III.
3. Celní kvóty pro zvláštní zemědělské produkty uvedené v příloze III jsou spravovány Komisí podle pravidel stanovených v souladu s článkem 184 nařízení (EU) č. 1308/2013.³

Článek 4

Dočasné pozastavení

Pokud Komise shledá, že existují dostatečné důkazy o nedodržení podmínek stanovených v článku 2, může přezkumným postupem uvedeným v čl. 6 odst. 2 úplně nebo částečně pozastavit preferenční režim stanovený tímto nařízením.

Článek 5

Ochranná doložka

Pokud dovoz některého produktu pocházejícího z Ukrajiny a začleněného do přílohy I způsobí nebo by mohl způsobit vážné potíže výrobcům obdobných nebo přímo konkurujících produktů v Unii, může Komise opětovně zavést běžná cla společného celního sazebníku ve vztahu k takovému dovozu, a to za určitých podmínek a v souladu s postupy stanovenými v článcích 11 a 11a nařízení Rady (ES) č. 55/2008⁴, které se použijí obdobně.

Článek 6

Postup projednávání ve výboru

1. Při provádění čl. 3 odst. 2 a článku 4 tohoto nařízení je Komisi nápomocen Výbor pro celní kodex zřízený podle článku 248a nařízení (EHS) č. 2913/92. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

Článek 7

Vstup v platnost a použití

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 (*Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671*).

⁴ Nařízení Rady (ES) č. 55/2008 ze dne 21. ledna 2008 o zavedení autonomních obchodních preferencí pro Moldavsko a o změně nařízení (ES) č. 980/2005 a rozhodnutí Komise 2005/924/ES (*Úř. věst. L 20, 24.1.2008, s. 1*).

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se do doby, kdy vstoupí v platnost Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé, případně se použije prozatímně.

Použitelnost tohoto nařízení končí dnem **1. listopadu 2014**. Komise zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie* oznámení v případě, že toto nařízení přestane platit před **1. listopadem 2014**.

V Štrasburku dne

*Za Evropský parlament
předseda*

*Za Radu
předseda*